

M. 15129: 1.

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning  
vid Lunds universitet

(översättin.  
1 sida)

Liechtenstein

uppt. år 1952

Svar i LU F 85 rör. hästkött och hästslakt m. m.

s. 1.

(5)

Liechtensteiny. 15129: 1.

Universitato de Genuo,  
La etnologia arkivo,  
Fiumgatan 8,  
Genuo

Nendeln (Liechtenstein) 15. 11. 1952

FOLKLIVSARKIVET  
Institutionen för folklivsforsk-  
ning vid Lunds universitet

Mi konfirmas la ricevon de via letero kaj  
la resp. korp. Rilato al la ĉeval-viando kaj bredado  
la juro: Kun liechtensteino ne ekzistas vendejo de viando  
de ĉevalo. Tio viando estas komprene al aliaj viando-  
klasoj tre malaltata kaj malmultkostata. Nur la  
malriĉuloj aĉetas ĝin kaj por aliaj estas la ensiro  
en ĉiu vendejo brutiga. Kiel mi vendis mi mortigos  
la ĉevaloj kun grafilo, same kiel katy kaj hundojn.  
La feloj de tiuj bestoj estas tre ŝtatataj speciale de  
la katy. La mortigado de tiuj bestoj ne estas  
sociale malhonora. Kun nia lando ne ekzistas  
speciala persono, kiu mortigos tiujn bestojn.  
Pluse kaj detale pri tiu afero mi ne estas infur-  
mata kaj mi espas, ke tio sufiĉas.

Amidame rin salutas

Felix Kessler  
Nendeln N.º 9,  
Liechtenstein

Lichtenstein

M. 15129.

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning  
vid Lunds universitet

5

Jag erkänner mottagandet av Edert brev och svarskuponen.  
Ang. hästkött och hästslaktning följ.:  
I Lichtenstein finns det en butik för hästkött. Sådant kött är i jämförelse till andra köttsorter mycket illa omtyckt och mycket billigt. Endast de fattiga köper det och för andra är det en skam att gå in i denna butik. Enligt vad jag hört dödar man hästarna med skjutvapen, likadant som katter och hundar. Dessa djurs hudar är mycket omtyckta, i synnerhet kattens. Dödandet av dylika djur medför ingen social vanheder. I vårt land finns ingen särskild person, som dödar dessa djur. Då jag ej ytterligare och mera detaljerat är informerad i denna sak, hoppas jag att detta är nog.

Eder

FELIX HASLER  
Nendeln nr 9  
Lichtenstein

el!

LEK/TB